

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: 28CW135

**(6 pieces) CAMBRO | CAMWEAR® polycarbonate GN container 1/2 - clear
- depth 200 mm**



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Cambro Camwear R Polycarbonate GN Container 1/2 Clear Depth 200 mm (28CW135)

1. General Information

The Cambro Camwear R Polycarbonate GN Container is designed for commercial kitchen use, providing a durable and versatile solution for food storage and display. Featuring a transparent design, this container allows for easy visibility of contents, while its polycarbonate construction ensures resistance to breakage and clarity over time.

2. Safety Information

- Intended Use: This product is designed for food storage. Avoid using it for any non-food-related purposes.
- Temperature Tolerance: The container can withstand temperature ranges from -40°F to 210°F (-40°C to 99°C). Do not expose it to extreme temperatures outside this range as it may warp or crack.
- Chemical Compatibility: The container is resistant to most chemicals. However, avoid prolonged exposure to strong acidic or alkaline substances.
- Child Safety: Keep the container out of reach of children when not in use to prevent choking hazards from small accessories or parts.

3. Product Specifications

- Model: 28CW135
- Material: Polycarbonate
- Dimensions: 1/2 GN (Gastronorm) size
- Depth: 200 mm
- Color: Clear
- Temperature Range: -40°F to 210°F (-40°C to 99°C)
- Dishwasher Safe: Yes
- NSF Certified: Yes

4. Setup and Installation

- Location Selection: Choose a stable and level surface within your kitchen or storage area.
- Unpacking: Carefully remove the container from its packaging, avoiding mechanical shocks that could cause damage.
- Positioning: Place the container on the selected surface. Ensure it is not precariously placed near the edge to prevent accidental tipping.

5. Operation

- Filling: When filling, avoid overfilling the container to allow for expansion and prevent spills.
- Temperature Control: Store food items within the specified temperature range for optimal preservation. Regularly check that your refrigeration or heating system is functioning properly.

6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning: After use, wash the container in warm, soapy water. For best results, use a non-abrasive sponge.
- Dishwasher Use: The container is dishwasher safe. Place it on the top rack to avoid damage.
- Drying: Allow the container to air dry completely before stacking or storing.

7. Troubleshooting

- Cloudiness: If the container appears cloudy, this may be due to high temperatures during washing. Switch to a lower temperature setting in your dishwasher.
- Cracks or Breaks: Inspect the container regularly for signs of wear. If cracks or breaks are noted, discontinue use immediately for food safety reasons.

8. Disposal

Dispose of the Cambro Camwear R Polycarbonate GN Container responsibly. Consult local regulations regarding plastic recycling. If the container is damaged and cannot be recycled, dispose of it in accordance with general waste guidelines.

9. Contact

For inquiries or support, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für Cambro Camwear R Polycarbonate GN-Behälter 1/2, 200 mm tief

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Cambro Camwear R Polycarbonate GN-Behälters 1/2. Dieser hochwertige Behälter wurde entwickelt, um Haltbarkeit, Benutzerfreundlichkeit und Sicherheit in der Gastronomie zu bieten. Er eignet sich ideal zur Lagerung und Präsentation von Lebensmitteln.

2. Sicherheitsinformationen

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise:

- Verwenden Sie den Behälter nicht bei Temperaturen über 100 °C, um Verformungen zu vermeiden.
- Der Behälter sollte nicht in der Mikrowelle oder im Ofen verwendet werden.
- Halten Sie den Behälter von direkten Wärmequellen fern.
- Reinigen Sie den Behälter regelmäßig, um Bakterienwachstum zu vermeiden.
- Bei beschädigten Herstellungsfehlern oder Rissen sollten Sie den Behälter nicht mehr verwenden.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produktbezeichnung: Cambro Camwear R Polycarbonate GN-Behälter 1/2
- Material: Polycarbonat
- Abmessungen: 325 x 265 x 200 mm
- Fassungsvermögen: 6,0 Liter
- Farbe: Klar
- Temperaturbeständigkeit: -40 °C bis +100 °C
- Stapelbar: Ja
- Eigenschaft: Bruchfest und leicht zu reinigen

4. Aufbau und Installation

Der Cambro Camwear R Polycarbonate GN-Behälter ist sofort einsatzbereit.

1. Entfernen Sie den Behälter aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie den Behälter auf sichtbare Schäden oder Defekte.
3. Stellen Sie den Behälter auf eine stabile, trockene Oberfläche.
4. Falls Sie mehrere Behälter verwenden, stapeln Sie diese aufeinander, wobei Sie sicherstellen, dass keine Lüftungsöffnungen blockiert sind.

5. Betrieb

Um den Behälter optimal zu nutzen, füllen Sie ihn mit Lebensmitteln bis zur empfohlenen maximalen Füllmenge. Verwenden Sie bei Bedarf einen passenden Deckel, um die Frische der Lebensmittel zu erhalten. Kühlschranktemperaturen sind empfehlenswert.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Behälter nach jedem Gebrauch mit warmem Seifenwasser.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, um Kratzer zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass der Behälter vor der nächsten Verwendung vollständig trocken ist.

7. Fehlerbehebung

- Falls der Behälter Verfärbungen aufweist, reinigen Sie ihn mit einer Mischung aus Wasser und Essig.
- Bei Rissen oder Beschädigungen verwenden Sie den Behälter nicht mehr und ersetzen Sie ihn umgehend.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie den Behälter gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Polycarbonat kann in den meisten Rec Recyclingprogrammen recycelt werden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefonnummer: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Cambro Camwear R Polycarbonate GN-container 1/2 Diepte 200 mm

1. Algemene Informatie

De Cambro Camwear R Polycarbonate GN-container 1/2 (model 28CW135) is ontworpen voor gebruik in commerciële keukens. Deze container is robuust, duurzaam en geschikt voor temperatuurbereiken van -40°C tot 100°C. Ideaal voor voedselopslag, bereiding en presentatie.

2. Veiligheidsinformatie

- Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in een commerciële keuken.
- Gebruik de container niet boven de aangegeven maximale temperatuur om vervorming of beschadiging te voorkomen.
- Vermijd direct contact met open vuur of andere hoge temperaturen.
- Controleer de container regelmatig op scheuren of andere beschadigingen. Bij beschadiging de container niet meer gebruiken.
- Houd onbruikbare producten buiten het bereik van kinderen.

3. Productspecificaties

- Materiaal: Polycarbonaat
- Afmetingen: 1/2 GN, 200 mm diep
- Capaciteit: 6 liter
- Kleur: Transparant
- Temperatuurbereik: -40°C tot +100°C
- Geschikt voor vaatwasser en magnetron

4. Setup en Installatie

- Verwijder de Cambro GN-container uit de verpakking.
- Controleer op eventuele beschadigingen vóór gebruik.
- Plaats de container op een vlakke, stabiele ondergrond in de keuken.
- Zorg ervoor dat de container bereikbaar is en gemakkelijk toegankelijk is voor gebruik.

5. Bedieningsinstructies

- Vul de container met voedsel tot de aanbevolen vulcapaciteit.
- Gebruik een gevuld deksel (apart verkrijgbaar) voor optimale versheid en bescherming.
- Volg alle voedselveiligheidsnormen bij het bereiden en opslaan van voedsel.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de container na elk gebruik met een mild afwasmiddel en warm water.
- Het gebruik van een vaatwasser is toegestaan, maar zorg ervoor dat het product aan de vaatwasmachinevereisten voldoet.
- Laat de container volledig drogen voordat deze opnieuw wordt gebruikt of opgeborgen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De container is vervormd.
Oplossing: Controleer de gebruikte temperaturen. Vermijd gebruik boven 100°C.
- Probleem: De container heeft vlekken na gebruik.
Oplossing: Gebruik een speciaal reinigingsmiddel voor kunststof om vlekken te verwijderen.
- Probleem: Scheuren zichtbaar in het materiaal.
Oplossing: Stop met het gebruiken van de container en vervang deze indien nodig.

8. Afvoer

- Dit product kan aan het einde van de levensduur worden gerecycled.
- Raadpleeg lokale richtlijnen voor de afvoer van kunststof producten.
- Gooi de container nooit in de gewone vuilnisbak als deze recyclebaar is.

9. Contactgegevens

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Contenedor Cambro Camwear R de Policarbonato GN 1/2 - Profundidad 200 mm

1. Información General

El contenedor Cambro Camwear R de Policarbonato GN 1/2 es un recipiente versátil y duradero, ideal para almacenar, transportar y servir alimentos en entornos comerciales. Su diseño transparente permite ver fácilmente el contenido, facilitando la organización y el acceso rápido a los ingredientes.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Utilizar únicamente para alimentos. No usar para sustancias químicas o productos no alimentarios.
- Temperaturas: Resistente a temperaturas de -40 °C a 99 °C. Evite el contacto directo con fuentes de calor.
- Manipulación: Manipular con cuidado cuando esté caliente. Usar guantes de protección si es necesario.
- Limpieza: Asegúrese de limpiar de acuerdo a las instrucciones para evitar contaminación.
- Inspección: Revisar el contenedor periódicamente. Si presenta grietas o daños, no utilizar.
- Almacenamiento: Almacenar en un lugar seco y adecuado, evitando la exposición prolongada al sol.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Policarbonato de alta calidad, resistente y duradero.
- Capacidad: 1/2 GN.
- Profundidad: 200 mm.
- Dimensiones: 325 mm x 265 mm.
- Resistencia a temperaturas: -40 °C a 99 °C.
- Transparente: Permite una fácil identificación de los contenidos.
- Aptitud para lavavajillas: Se puede lavar en lavavajillas.

4. Configuración e Instalación

1. Limpieza inicial: Antes de usar, lave el contenedor con agua tibia y jabón suave, luego enjuague y seque.
2. Colocación: Ubique el contenedor en una superficie plana y estable.
3. Uso con tapas: Si se utiliza una tapa, asegúrese de que esté ajustada correctamente para evitar derrames.

5. Operación

- Almacenamiento: Llene el contenedor con los alimentos deseados y cierre con tapa si es necesario.
- Transporte: Maneje con cuidado al trasladar el contenedor lleno para evitar derrapes o caídas.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave el contenedor tras cada uso con detergente no abrasivo en agua tibia.
- Evite el uso de esponjas abrasivas que puedan rayar la superficie.
- Se puede colocar en el lavavajillas para facilitar su limpieza.
- Inspeccione regularmente para detectar daños; reemplace si es necesario.

7. Resolución de Problemas

- Problema: Grietas en el contenedor.
- Solución: Deje de usar y deséchelo si presenta daños.
- Problema: Manchas o residuos persistentes.
- Solución: Intente sumergir en una solución de agua tibia y bicarbonato de sodio antes de limpiar.

8. Disposición

Siga las normativas locales para la disposición del producto. El poliestireno se puede reciclar; consulte con su centro de reciclaje local para obtener más información.

9. Contacto

Si necesita más información o asistencia, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit : Récipients Cambro Camwear R Polycarbonate GN 1/2 - 200 mm

1. Informations Générales

Bienvenue dans le manuel d'utilisation des récipients Cambro Camwear R en polycarbonate GN 1/2 (28CW135). Ce produit est conçu pour un usage professionnel dans le domaine de la restauration. Il offre une solution de stockage durable et fiable pour divers aliments.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation Appropriée : Ces récipients sont conçus pour un usage alimentaire. Ne jamais utiliser pour des substances non alimentaires ou corrosives.
- Évitez les Chocs Violents : Manipulez avec soin. Les chocs peuvent causer des bris.
- Résistance à la Température : Résistant à des températures allant de -40 °C à 99 °C. Ne pas exposer à des températures supérieures à celles recommandées.
- Laver à l'Eau Chaude : Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs. Optez pour une éponge douce.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Dimensions : 1/2 GN
- Profondeur : 200 mm
- Matériau : Polycarbonate
- Résistance à la chaleur : Oui
- Transparente : Oui

4. Installation et Mise en Place

- Emplacement : Choisissez un emplacement stable et solide pour le stockage des récipients.
- Contenants à Rincer : Avant utilisation, rincez chaque récipient à l'eau chaude.
- Stockage : Placez les récipients dans un réfrigérateur ou une unité de stockage.

5. Opération

- Remplissage : Évitez de surcharger les récipients. Ne remplissez qu'à 75% de leur capacité pour éviter les déversements.
- Système de Couvertures : Utilisez les couvercles compatibles pour sceller les récipients.

6. Nettoyage et Entretien

- Lavage : Lavez à la main avec un détergent doux ou au lave-vaisselle.
- Séchage : Séchez à l'air libre ou utilisez un chiffon doux.
- Contrôle Régulier : Inspectez régulièrement pour détecter des fissures ou des dommages et remplacez si nécessaire.

7. Dépannage

- Casse ou Fissures : Si un récipient est cassé, ne pas l'utiliser. Remplacez-le immédiatement.
- Difficulté de Nettoyage : Utilisez un mélange de vinaigre et d'eau pour dissoudre les taches difficiles.

8. Élimination

Les récipients usagés doivent être éliminés conformément aux réglementations locales en matière de recyclage. Le polycarbonate est recyclable.

9. Contact

Pour toute demande d'assistance ou d'information :

- Email : info@ggmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del prodotto relativo al contenitore GN Cambro Camwear R in policarbonato. Questo contenitore è progettato per soddisfare le esigenze di ristorazione e conservazione degli alimenti, offrendo versatilità e durata nel tempo.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Non utilizzare il contenitore per scopi non previsti.
- Evitare il contatto con superfici calde per prevenire ustioni.
- Non utilizzare utensili metalliche all'interno del contenitore per evitare graffi.
- Tenere il contenitore lontano dalla portata dei bambini.
- In caso di rottura, evitare di maneggiare pezzi taglienti e smaltire adeguatamente il materiale.
- Assicurarsi che il contenitore sia adatto per l'uso nei forni o nei congelatori, in base alle specifiche del prodotto.

3. Panoramica e specifiche del prodotto

- Modello: 28CW135
- Materiale: policarbonato R
- Dimensioni: GN 1/2
- Profondità: 200 mm
- Colore: trasparente
- Resistente agli urti e alle temperature estreme
- Adatto per lavastoviglie

4. Installazione e Configurazione

1. Rimuovere il contenitore dalla confezione e ispezionare eventuali danni.
2. Assicurarsi che la superficie di appoggio sia pulita e piana.
3. Posizionare il contenitore su un ripiano stabile o in un'area di lavoro designata.
4. Per l'uso in frigorifero o congelatore, assicurarsi che il contenitore sia sufficiente per contenere quanto necessario senza sovraccaricare.

5. Operazione

- Utilizzare il contenitore per riporre e organizzare gli alimenti.
- Assicurarsi che il coperchio, se presente, sia ben sigillato per mantenere la freschezza degli alimenti.
- Evitare il sovraccarico del contenitore per garantirne la durabilità.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare il contenitore a mano con acqua calda e sapone, o in lavastoviglie.
- Evitare l'uso di detergenti abrasivi o pagliette metalliche.
- Asciugare completamente prima di riporre.
- Controllare regolarmente il contenitore per eventuali segni di usura.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il contenitore presenta crepe o rotture, non utilizzarlo e smaltirlo in modo appropriato.
- Per problemi con la pulizia, verificare di utilizzare i prodotti giusti e seguire le istruzioni di lavaggio.

8. Smaltimento

- Questo prodotto è riciclabile. Smaltire secondo le normative locali per il riciclaggio della plastica.
- Non smaltire con rifiuti domestici generali.

9. Contatto

Per ulteriori informazioni o supporto, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania